

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

1. **Ryzyko potknięcia:** Zwisająca lub nieprawidłowo ułożona podkładka może prowadzić do potknięcia lub przesunięcia przedmiotów na biurku.
2. **Ryzyko odkształcenia:** Wystawienie podkładki na działanie wysokich temperatur lub wilgoci może prowadzić do jej deformacji.
3. **Ryzyko alergii:** Materiały użyte w podkładce mogą powodować reakcje alergiczne u wrażliwych osób.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Umieść podkładkę na stabilnej i suchej powierzchni biurka.
2. Regularnie sprawdzaj, czy podkładka nie przesunęła się lub nie zwisa poza krawędź biurka.
3. Unikaj umieszczania podkładki w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnym środowisku.
4. Czyść podkładkę wyłącznie wilgotną szmatką, unikając agresywnych środków chemicznych.

Utylizacja:

1. Zużyte lub uszkodzone podkładki należy wyrzucać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych lub gumowych.
2. Jeśli to możliwe, przekazuj produkt do recyklingu w odpowiednich punktach zbiórki.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, considering elderly users and those with mobility limitations.

Risk Analysis:

1. **Tripping hazard:** A hanging or improperly positioned desk pad may cause tripping or displacement of items on the desk.
2. **Deformation risk:** Exposure to high temperatures or moisture may cause the pad to deform.
3. **Allergy risk:** Materials used in the pad may trigger allergic reactions in sensitive individuals.

Safe Usage Instructions:

1. Place the pad on a stable and dry desk surface.
2. Regularly check that the pad has not shifted or is hanging over the edge of the desk.
3. Avoid placing the pad near heat sources or in humid environments.
4. Clean the pad with a damp cloth only, avoiding aggressive chemical cleaners.

Disposal:

1. Dispose of used or damaged pads in accordance with local regulations for textile or rubber waste.
2. If possible, recycle the product at designated collection points.

Česky

Tato bezpečnostní opatření byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:

1. **Riziko zakopnutí:** Visící nebo špatně umístěná podložka může způsobit zakopnutí nebo posunutí předmětů na stole.
2. **Riziko deformace:** Vystavení podložky vysokým teplotám nebo vlhkosti může vést k její deformaci.
3. **Riziko alergie:** Materiály použité v podložce mohou vyvolat alergické reakce u citlivých osob.

Pokyny pro bezpečné použití:

1. Umístěte podložku na stabilní a suchý povrch stolu.

2. Pravidelně kontrolujte, zda se podložka neposunula nebo nevisí přes okraj stolu.
3. Vyhněte se umístění podložky v blízkosti zdrojů tepla nebo ve vlhkém prostředí.
4. Čistěte podložku pouze vlhkým hadříkem a vyhýbejte se agresivním chemickým čisticím prostředkům.

Likvidace:

1. Použité nebo poškozené podložky likvidujte v souladu s místními předpisy o textilním nebo gumovém odpadu.
2. Pokud je to možné, recyklujte výrobek ve sběrných místech.

Slovensky

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík:

1. **Riziko zakopnutia:** Visúca alebo nesprávne umiestnená podložka môže spôsobiť zakopnutie alebo posunutie predmetov na stole.
2. **Riziko deformácie:** Vystavenie podložky vysokým teplotám alebo vlhkosti môže spôsobiť jej deformáciu.
3. **Riziko alergie:** Materiály použité v podložke môžu spôsobiť alergické reakcie u citlivých osôb.

Pokyny na bezpečné používanie:

1. Umiestnite podložku na stabilný a suchý povrch stola.
2. Pravidelne kontrolujte, či sa podložka neposunula alebo nevisí cez okraj stola.
3. Vyhnite sa umiestneniu podložky v blízkosti zdrojov tepla alebo vo vlhkom prostredí.
4. Podložku čistite iba vlhkou handričkou a vyhýbajte sa agresívnym chemickým čistiacim prostriedkom.

Likvidácia:

1. Použité alebo poškozené podložky zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o textilnom alebo gumovom odpade.
2. Ak je to možné, recyklujte produkt na určených miestach.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren schützen, die sich aus unsachgemäßer Verwendung ergeben. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, mit besonderer Rücksicht auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung:

1. **Stolpergefahr:** Eine hängende oder falsch positionierte Schreibtischunterlage kann Stolpern oder das Verschieben von Gegenständen auf dem Schreibtisch verursachen.
2. **Verformungsgefahr:** Eine hohe Temperatur- oder Feuchtigkeitsexposition kann die Unterlage verformen.
3. **Allergierisiko:** Die in der Unterlage verwendeten Materialien können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen auslösen.

Sichere Verwendung:

1. Legen Sie die Unterlage auf eine stabile und trockene Tischoberfläche.
2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Unterlage sich verschoben hat oder über die Tischkante hängt.
3. Vermeiden Sie die Platzierung der Unterlage in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchten Umgebungen.
4. Reinigen Sie die Unterlage nur mit einem feuchten Tuch und vermeiden Sie aggressive chemische Reinigungsmittel.

Entsorgung:

1. Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Unterlagen gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil- oder Gummiabfälle.
 2. Recyceln Sie das Produkt, wenn möglich, an den entsprechenden Sammelstellen.
-

Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлено відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, пов'язаних із неналежним використанням. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків:

1. **Ризик спотикання:** Підкладка, що звисає або неправильно розташована, може призвести до спотикання або зміщення предметів на столі.
2. **Ризик деформації:** Вплив високих температур або вологості може призвести до деформації підкладки.
3. **Ризик алергії:** Матеріали, використані у підкладці, можуть викликати алергічні реакції у чутливих осіб.

Інструкція безпечного використання:

1. Розмістіть підкладку на стабільній та сухій поверхні столу.
2. Регулярно перевіряйте, чи не змістилася підкладка або чи не звисає вона за край столу.
3. Уникайте розташування підкладки поблизу джерел тепла або у вологому середовищі.
4. Очищуйте підкладку лише вологою тканиною, уникаючи агресивних хімічних засобів для чищення.

Утилізація:

1. Утилізуйте використані або пошкоджені підкладки відповідно до місцевих правил поводження з текстильними чи гумовими відходами.
2. Якщо можливо, здайте продукт на переробку до спеціалізованих пунктів збору.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de riscurile asociate utilizării necorespunzătoare. Avertismentele au fost redactate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

1. **Risc de împiedicare:** O protecție care atârână sau este amplasată incorect pe birou poate cauza împiedicări sau deplasarea obiectelor.
2. **Risc de deformare:** Expunerea protecției la temperaturi ridicate sau umiditate poate provoca deformarea acesteia.
3. **Risc de alergii:** Materialele utilizate pot provoca reacții alergice la persoanele sensibile.

Instrucțiuni de utilizare sigură:

1. Așezați protecția pe o suprafață stabilă și uscată a biroului.
2. Verificați periodic ca protecția să nu se fi deplasat sau să atârâne peste marginea biroului.
3. Evitați amplasarea protecției în apropierea surselor de căldură sau în medii umede.
4. Curățați protecția doar cu o lavetă umedă, evitând utilizarea substanțelor chimice agresive.

Eliminare:

1. Eliminați protecțiile uzate sau deteriorate conform reglementărilor locale privind deșeurile textile sau din cauciuc.
2. Reciclați produsul, dacă este posibil, în centrele desemnate pentru colectare.

Magyar

Ezek a biztonsági útmutatók az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet előírásai alapján készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő kockázatoktól. Az útmutatók egyszerűen és érthetően készültek, különös tekintettel az idősekre és a mozgásukban korlátozott személyekre.

Kockázatelemzés:

1. **Botlásveszély:** A rosszul elhelyezett vagy lelógó egérpad megbotlást vagy az asztalon lévő tárgyak elmozdulását okozhatja.
2. **Deformációs kockázat:** A magas hőmérséklet vagy páratartalom hatására az egérpad deformálódhat.
3. **Allergiás kockázat:** Az anyagok allergiás reakciókat válthatnak ki érzékeny egyéneknél.

Biztonságos használati utasítás:

1. Helyezze az egérpadot egy stabil és száraz asztal felületére.

2. Rendszeresen ellenőrizze, hogy az egérpaddal nem mozdult-e el vagy lóg-e le az asztal széléről.
3. Kerülje az egérpaddal elhelyezését hőforrások közelében vagy nedves környezetben.
4. Az egérpaddal csak nedves ruhával tisztítsa, kerülve az erős vegyszerek használatát.

Ártalmatlanítás:

1. A használt vagy sérült egérpaddockat a helyi textil- vagy gumi újrahasznosítási előírások szerint ártalmatlanítsa.
2. Ha lehetséges, adja le a terméket újrahasznosításra az erre kijelölt gyűjtőpontokon.

Български

Настоящите указания за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и разбираемо, с оглед на възрастни хора и лица с ограничена подвижност.

Анализ на риска:

1. **Риск от претъпване:** Неправилно разположена или висяща подложка за мишка може да причини претъпване или преместване на предмети върху бюрото.
2. **Риск от деформация:** Излагането на подложката на високи температури или влажност може да доведе до нейното деформиране.
3. **Риск от алергия:** Материалите, използвани в подложката, могат да предизвикат алергични реакции при чувствителни хора.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Поставете подложката върху стабилна и суха повърхност на бюрото.
2. Редовно проверявайте дали подложката не се е изместила или виси над ръба на бюрото.
3. Избягвайте поставянето на подложката близо до източници на топлина или във влажна среда.
4. Почиствайте подложката само с влажна кърпа, избягвайки агресивни химически почистващи препарати.

Изхвърляне:

1. Изхвърляйте използваните или повредени подложки в съответствие с местните разпоредби за текстилни или гумени отпадъци.
2. Ако е възможно, рециклирайте продукта в определените пунктове за събиране.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων:

1. **Κίνδυνος σκοντάματος:** Ένα μαξιλάρι ποντικού που κρέμεται ή είναι λανθασμένα τοποθετημένο μπορεί να προκαλέσει σκοντάματα ή μετακίνηση αντικειμένων στο γραφείο.
2. **Κίνδυνος παραμόρφωσης:** Η έκθεση σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση του μαξιλαριού.
3. **Κίνδυνος αλλεργιών:** Τα υλικά του προϊόντος μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Τοποθετήστε το μαξιλάρι σε σταθερή και στεγνή επιφάνεια γραφείου.
2. Ελέγχετε τακτικά αν το μαξιλάρι έχει μετακινηθεί ή κρέμεται από την άκρη του γραφείου.
3. Αποφύγετε την τοποθέτηση του μαξιλαριού κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον.
4. Καθαρίζετε το μαξιλάρι μόνο με ένα υγρό πανί, αποφεύγοντας επιθετικά χημικά καθαριστικά.

Διάθεση:

1. Απορρίψτε χρησιμοποιημένα ή κατεστραμμένα μαξιλάρια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα από υφάσματα ή καουτσούκ.

2. Εάν είναι δυνατόν, ανακυκλώστε το προϊόν σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro gaminių saugos (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmonių ir riboto judumo asmenų poreikius.

Rizikos analizė:

1. **Užkliuvimo pavojus:** Neteisingai išdėstyta ar kabančioji pelės kilimėlio dalis gali sukelti užkliuvimą ar daiktų pasislinkimą ant stalo.
2. **Deformacijos pavojus:** Aukštos temperatūros ar drėgmės poveikis gali deformuoti kilimėlį.
3. **Alergijos pavojus:** Medžiagos, naudojamos kilimėlyje, gali sukelti alergines reakcijas jautriems žmonėms.

Saugos naudojimo instrukcijos:

1. Padėkite kilimėlį ant stabilaus ir sauso stalo paviršiaus.
2. Reguliariai tikrinkite, ar kilimėlis nepaslinko ar nekabo už stalo krašto.
3. Venkite kilimėlio laikymo šalia šilumos šaltinių ar drėgnoje aplinkoje.
4. Valykite kilimėlį tik drėgna šluoste, venkite agresyvių cheminių valiklių.

Šalinimas:

1. Naudotus ar pažeistus kilimėlius utilizuokite pagal vietinius tekstilės ar gumos atliekų šalinimo reikalavimus.
2. Jei įmanoma, perdirbkite gaminį specializuotose surinkimo punktuose.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas izriet no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu pārvietošanos.

Riska analīze:

1. **Pakļupšanas risks:** Nepareizi novietots vai karājas peles paliktņi var izraisīt pakļupšanu vai priekšmetu pārvietošanos uz galda.

2. **Deformācijas risks:** Augsta temperatūra vai mitrums var deformēt paliktņi.
3. **Alerģijas risks:** Materiāli, kas izmantoti paliktņī, var izraisīt alerģiskas reakcijas jutīgiem cilvēkiem.

Drošas lietošanas instrukcijas:

1. Novietojiet paliktņi uz stabilas un sausas galda virsmas.
2. Regulāri pārbaudiet, vai paliktņi nav pārvietojies vai karājas pāri galda malai.
3. Izvairieties no paliktņa novietošanas tuvu siltuma avotiem vai mitrā vidē.
4. Notīriet paliktņi ar mitru drānu, izvairoties no agresīviem ķīmiskiem tīrīšanas līdzekļiem.

Izmešana:

1. Izmetiet izmantotos vai bojātos paliktņus saskaņā ar vietējiem tekstilmateriālu vai gumijas atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
2. Ja iespējams, nododiet produktu pārstrādei īpašos savākšanas punktus.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU-asetuksen 2023/988 yleisessä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Ne on tarkoitettu suojaamaan käyttäjiä vääriinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Ohjeet on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, erityisesti ikääntyneiden ja liikkumisrajoitteisten tarpeet huomioiden.

Riskianalyysi:

1. **Kompastumisriski:** Pöytämatto, joka roikkuu reunojen yli tai on väärässä paikassa, voi aiheuttaa kompastumisen tai esineiden siirtymisen.
2. **Muodonmuutosriski:** Altistuminen korkeille lämpötiloille tai kosteudelle voi aiheuttaa maton muodonmuutoksia.
3. **Allergiariski:** Maton materiaalit voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkille henkilöille.

Turvallisen käytön ohjeet:

1. Aseta pöytämatto tasaiselle ja kuivalle pöytäpinnalle.
2. Tarkista säännöllisesti, ettei matto ole siirtynyt tai roiku pöydän reunan yli.

3. Vältä maton sijoittamista lähelle lämmönlähteitä tai kosteisiin ympäristöihin.
4. Puhdista matto kostealla liinalla, älä käytä vahvoja kemiallisia puhdistusaineita.

Hävittäminen:

1. Hävitä käytetyt tai vahingoittuneet matot paikallisten tekstiili- tai kumijätteen kierrätysohjeiden mukaisesti.
2. Kierrätä tuote mahdollisuuksien mukaan asianmukaisissa keräyspisteissä.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika koji proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upute su jednostavne i razumljive, posebno uzimajući u obzir potrebe starijih osoba i osoba s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

1. **Opasnost od spoticanja:** Podloga za miša koja visi preko ruba stola ili je pogrešno postavljena može uzrokovati spoticanje ili pomicanje predmeta na stolu.
2. **Opasnost od deformacije:** Izlaganje visokim temperaturama ili vlazi može uzrokovati deformaciju podloge.
3. **Rizik od alergija:** Materijali korišteni u podlozi mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba.

Upute za sigurnu upotrebu:

1. Postavite podlogu na stabilnu i suhu površinu stola.
2. Redovito provjeravajte je li podloga pomaknuta ili visi preko ruba stola.
3. Izbjegavajte postavljanje podloge blizu izvora topline ili u vlažnom okruženju.
4. Podlogu čistite samo vlažnom krpom, izbjegavajući agresivne kemijske čistače.

Zbrinjavanje:

1. Iskorištene ili oštećene podloge zbrinite u skladu s lokalnim propisima o recikliranju tekstila ili gume.
 2. Reciklirajte proizvod gdje god je moguće u odgovarajućim sabirnim mjestima.
-

Slovenščina

Te varnostne smernice so pripravljene v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Navodila so preprosta in razumljiva, posebej prilagojena starejšim osebam in tistim z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj:

1. **Tveganje spotikanja:** Podloga za miško, ki visi čez rob ali je nepravilno postavljena, lahko povzroči spotikanje ali premik predmetov na mizi.
2. **Tveganje deformacije:** Izpostavljenost visokim temperaturam ali vlagi lahko povzroči deformacijo podloge.
3. **Tveganje alergij:** Materiali v podlogi lahko povzročijo alergijske reakcije pri občutljivih osebah.

Navodila za varno uporabo:

1. Podlogo položite na stabilno in suho površino mize.
2. Redno preverjajte, ali je podloga premaknjena ali visi čez rob mize.
3. Izbogibajte se postavitvi podloge blizu virov toplote ali v vlažnem okolju.
4. Podlogo čistite le z vlažno krpo in se izogibajte agresivnim kemičnim čistilom.

Odstranjevanje:

1. Uporabljene ali poškodovane podloge odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za recikliranje tekstila ali gume.
 2. Izdelek reciklirajte na ustreznih zbirnih mestih, če je mogoče.
-

Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées conformément au règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été rédigés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des besoins des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques :

1. **Risque de trébuchement :** Un tapis de souris mal placé ou dépassant du bureau peut provoquer des trébuchements ou le déplacement d'objets.

2. **Risque de déformation** : Une exposition à des températures élevées ou à l'humidité peut déformer le tapis.
3. **Risque d'allergies** : Les matériaux utilisés dans le tapis peuvent déclencher des réactions allergiques chez les personnes sensibles.

Instructions d'utilisation sécurisée :

1. Placez le tapis sur une surface de bureau stable et sèche.
2. Vérifiez régulièrement que le tapis ne s'est pas déplacé ou ne dépasse pas du bord du bureau.
3. Évitez de placer le tapis près de sources de chaleur ou dans des environnements humides.
4. Nettoyez le tapis uniquement avec un chiffon humide, en évitant les produits chimiques agressifs.

Élimination :

1. Jetez les tapis usés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets textiles ou en caoutchouc.
2. Recyclez le produit, si possible, dans les points de collecte appropriés.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas conforme al Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido redactadas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta las necesidades de las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

1. **Riesgo de tropiezo**: Una alfombrilla de ratón mal colocada o que sobresale del escritorio puede causar tropiezos o el desplazamiento de objetos.
2. **Riesgo de deformación**: La exposición a altas temperaturas o humedad puede deformar la alfombrilla.
3. **Riesgo de alergias**: Los materiales utilizados pueden provocar reacciones alérgicas en personas sensibles.

Instrucciones de uso seguro:

1. Coloque la alfombrilla en una superficie estable y seca del escritorio.

2. Revise regularmente que la alfombrilla no se haya movido o que no sobresalga del borde del escritorio.
3. Evite colocar la alfombrilla cerca de fuentes de calor o en entornos húmedos.
4. Limpie la alfombrilla únicamente con un paño húmedo, evitando productos químicos agresivos.

Eliminación:

1. Deseche las alfombrillas usadas o dañadas según las normativas locales sobre residuos textiles o de caucho.
2. Si es posible, recicle el producto en los puntos de recogida designados.

Svenska

Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats enkelt och begripligt med hänsyn till äldre och personer med begränsad rörlighet.

Riskenalys:

1. **Risk för att snubbla**: En musmatta som hänger över kanten eller är felplacerad kan orsaka snubbling eller förflyttning av föremål.
2. **Risk för deformation**: Utsättning för höga temperaturer eller fukt kan deformera mattan.
3. **Allergisk**: Materialen i musmattan kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer.

Säkerhetsinstruktioner:

1. Placera musmattan på en stabil och torr skrivbordsyta.
2. Kontrollera regelbundet att mattan inte har flyttats eller hänger över skrivbordets kant.
3. Undvik att placera musmattan nära värmekällor eller i fuktiga miljöer.
4. Rengör musmattan endast med en fuktig trasa och undvik starka kemiska rengöringsmedel.

Avfallshantering:

1. Kassera använda eller skadade musmattor enligt lokala riktlinjer för textil- eller gummiavfall.
2. Återvinn produkten om möjligt vid angivna samlingspunkter.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). Visam proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de utilização indevida. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, tendo em conta as necessidades de pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

1. **Risco de tropeço:** Um tapete de rato mal colocado ou que ultrapassa a borda da mesa pode causar tropeços ou deslocamento de objetos.
2. **Risco de deformação:** A exposição a altas temperaturas ou humidade pode deformar o tapete.
3. **Risco de alergias:** Os materiais utilizados podem desencadear reações alérgicas em indivíduos sensíveis.

Instruções de uso seguro:

1. Coloque o tapete numa superfície estável e seca da mesa.
2. Verifique regularmente se o tapete se moveu ou ultrapassa a borda da mesa.
3. Evite colocar o tapete próximo de fontes de calor ou em ambientes húmidos.
4. Limpe o tapete apenas com um pano húmido, evitando produtos químicos agressivos.

Eliminação:

1. Elimine os tapetes usados ou danificados de acordo com os regulamentos locais para resíduos têxteis ou de borracha.
2. Recicle o produto, se possível, em pontos de recolha designados.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, rekening houdend met ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

1. **Struikelgevaar:** Een verkeerd geplaatste of uitstekende muismat kan struikelen veroorzaken of objecten op het bureau verplaatsen.
2. **Risico op vervorming:** Blootstelling aan hoge temperaturen of vocht kan de mat vervormen.
3. **Allergierisico:** De materialen van de mat kunnen allergische reacties veroorzaken bij gevoelige personen.

Veilige gebruiksinstructies:

1. Plaats de muismat op een stabiel en droog bureaublad.
2. Controleer regelmatig of de mat niet is verschoven of over de rand van het bureau hangt.
3. Vermijd plaatsing van de mat in de buurt van warmtebronnen of in vochtige omgevingen.
4. Reinig de mat alleen met een vochtige doek en vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.

Verwijdering:

1. Gooi gebruikte of beschadigde muismatten weg volgens de lokale voorschriften voor textiel- of rubberafval.
2. Recycleer het product indien mogelijk op aangewezen inzamelpunten.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno l'obiettivo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

1. **Rischio di inciampo:** Un tappetino per il mouse mal posizionato o che sporge dalla scrivania può causare inciampi o spostamenti di oggetti.
2. **Rischio di deformazione:** L'esposizione a temperature elevate o all'umidità può deformare il tappetino.
3. **Rischio di allergie:** I materiali utilizzati possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Posizionare il tappetino su una superficie stabile e asciutta della scrivania.
2. Controllare regolarmente che il tappetino non si sia spostato o non sporga dal bordo della scrivania.
3. Evitare di posizionare il tappetino vicino a fonti di calore o in ambienti umidi.
4. Pulire il tappetino solo con un panno umido, evitando prodotti chimici aggressivi.

Smaltimento:

1. Smaltire i tappetini usati o danneggiati in conformità con le normative locali sui rifiuti tessili o di gomma.
2. Riciclare il prodotto, se possibile, presso i punti di raccolta designati.

Polski

Instrukcja obsługi - Duża podkładka pod mysz na biurko

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Rozłóż podkładkę na czystym i suchym biurku, upewniając się, że jest równo rozłożona.
2. Używaj podkładki zgodnie z przeznaczeniem, jako powierzchni dla myszy komputerowej oraz innych akcesoriów biurkowych.
3. Unikaj kontaktu podkładki z ostrymi przedmiotami, które mogą ją uszkodzić.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji

- Regularnie czyść powierzchnię podkładki wilgotną, miękką ściereczką.
- W przypadku plam użyj łagodnego detergentu, a następnie wytrzyj podkładkę do sucha.
- Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał.

Wskazówki dotyczące utylizacji

- Gdy podkładka będzie zużyta, oddaj ją do punktu recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych lub tekstylnych.
 - Unikaj wyrzucania produktu do odpadów zmieszanych, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
-

English

User Manual - Large Desk Mouse Pad

Usage Instructions

1. Lay the pad flat on a clean, dry desk surface, ensuring it is evenly positioned.
2. Use the pad as intended, as a surface for a computer mouse and other desk accessories.
3. Avoid contact with sharp objects that may damage the pad.

Maintenance Instructions

- Clean the pad surface regularly with a damp, soft cloth.
- For stains, use a mild detergent and then wipe the pad dry.
- Avoid using harsh chemicals that could damage the material.

Disposal Instructions

- When the pad is worn out, recycle it at a designated facility according to local regulations for plastic or textile waste.
 - Do not dispose of the product in general waste to minimize environmental impact.
-

Čeština

Návod k použití - Velká podložka pod myš na stůl

Pokyny k použití

1. Položte podložku na čistý a suchý stůl, ujistěte se, že je rovnoměrně rozprostřená.
2. Používejte podložku podle jejího určení jako povrch pro počítačovou myš a další kancelářské potřeby.

3. Zabraňte kontaktu podložky s ostrými předměty, které by ji mohly poškodit.

Pokyny k údržbě

- Povrch podložky pravidelně čistěte vlhkým měkkým hadříkem.
- V případě skvrn použijte jemný čisticí prostředek a poté podložku osušte.
- Vyvarujte se používání agresivních chemikálií, které by mohly poškodit materiál.

Pokyny k likvidaci

- Opatřebovanou podložku odevzdejte do recyklačního zařízení podle místních předpisů pro plastový nebo textilní odpad.
 - Neodhazujte produkt do směsného odpadu, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.
-

Slovenčina

Návod na použitie - Veľká podložka pod myš na stôl

Pokyny na používanie

1. Podložku položte na čistý a suchý stôl, uistite sa, že je rovnomerne rozložená.
2. Používajte podložku podľa jej určenia ako povrch pre počítačovú myš a ďalšie kancelárske potreby.
3. Zabráňte kontaktu podložky s ostrými predmetmi, ktoré by ju mohli poškodiť.

Pokyny na údržbu

- Povrch podložky pravidelne čistite vlhkou mäkkou handričkou.
- V prípade škvrn použite jemný čistiaci prostriedok a potom podložku osušte.
- Vyhňte sa používaniu agresívnych chemikálií, ktoré by mohli poškodiť materiál.

Pokyny na likvidáciu

- Opatrebovanú podložku odovzdajte do recyklačného zariadenia podľa miestnych predpisov pre plastový alebo textilný odpad.
 - Neodhadzujte produkt do zmiešaného odpadu, aby ste minimalizovali vplyv na životné prostredie.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung - Große Schreibtisch-Mausmatte

Verwendungshinweise

1. Legen Sie die Matte auf eine saubere, trockene Schreibtischoberfläche und achten Sie darauf, dass sie gleichmäßig ausgebreitet ist.
2. Verwenden Sie die Matte gemäß ihrer Bestimmung als Unterlage für die Computermouse und andere Schreibtischutensilien.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die die Matte beschädigen könnten.

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Matte regelmäßig mit einem feuchten, weichen Tuch.
- Bei Flecken verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und trocknen Sie die Matte anschließend ab.

- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie die abgenutzte Matte gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoff- oder Textilabfälle.
 - Werfen Sie das Produkt nicht in den Restmüll, um die Umweltbelastung zu minimieren.
-

Українська

Інструкція з експлуатації - Велика настільна килимок для миші

Інструкції з використання

1. Покладіть килимок на чисту та суху поверхню столу, переконайтеся, що він рівно розташований.
2. Використовуйте килимок за призначенням як поверхню для комп'ютерної миші та інших аксесуарів.
3. Уникайте контакту килимка з гострими предметами, які можуть його пошкодити.

Інструкції з догляду

- Регулярно очищайте поверхню килимка вологою м'якою тканиною.
- У разі плям використовуйте м'який мийний засіб, а потім висушіть килимок.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів, які можуть пошкодити матеріал.

Інструкції з утилізації

- Викидайте зношений килимок відповідно до місцевих правил утилізації пластикових або текстильних відходів.
 - Не викидайте виріб у загальне сміття, щоб мінімізувати вплив на довкілля.
-

Română

Manual de utilizare - Covoraș mare pentru mouse, pentru birou

Instrucțiuni de utilizare

1. Așezați covorașul pe o suprafață curată și uscată a biroului, asigurându-vă că este poziționat uniform.
2. Utilizați covorașul conform destinației sale, ca suprafață pentru mouse-ul computerului și alte accesorii.
3. Evitați contactul covorașului cu obiecte ascuțite care ar putea să-l deterioreze.

Instrucțiuni de întreținere

- Curățați suprafața covorașului în mod regulat cu o cârpă moale și umedă.
- Pentru pete, folosiți un detergent delicat, apoi uscați covorașul.
- Evitați utilizarea produselor chimice agresive care pot deteriora materialul.

Instrucțiuni de eliminare

- Eliminați covorașul uzat conform reglementărilor locale pentru reciclarea deșeurilor din plastic sau textile.
 - Nu aruncați produsul în deșeurile generale pentru a minimiza impactul asupra mediului.
-

Magyar

Használati útmutató - Nagy méretű íróasztali egérpad

Használati utasítások

1. Helyezze az egérpadot egy tiszta és száraz asztalra, ügyelve arra, hogy egyenletesen feküdjön.
2. Használja az egérpadot rendeltetésszerűen, számítógépes egér vagy egyéb asztali kiegészítők alátétjeként.
3. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek károsíthatják a felületet.

Karbantartási utasítások

- Rendszeresen tisztítsa meg az egérpad felületét nedves, puha ruhával.
- Foltok esetén használjon enyhe tisztítószeret, majd törölje szárazra az egérpadot.
- Ne használjon agresszív vegyszereket, amelyek károsíthatják az anyagot.

Hulladékkezelési utasítások

- Az elhasznált egérpadot adja le a műanyag vagy textilhulladék-újrahasznosító központban a helyi szabályozás szerint.
- Ne dobja a terméket vegyes hulladékba, hogy minimalizálja a környezeti hatásokat.

Български

Инструкция за употреба - Голяма подложка за мишка за бюро

Инструкции за употреба

1. Поставете подложката върху чиста и суха повърхност на бюрото, като се уверите, че е равномерно разположена.
2. Използвайте подложката според предназначението ѝ – като повърхност за компютърна мишка и други аксесоари за бюро.
3. Избягвайте контакт на подложката с остри предмети, които могат да я повредят.

Инструкции за поддръжка

- Редовно почиствайте повърхността на подложката с влажна мека кърпа.
- При петна използвайте мек почистващ препарат и подсушете подложката.
- Избягвайте употребата на агресивни химикали, които могат да повредят материала.

Инструкции за изхвърляне

- Изхвърлете износената подложка съгласно местните разпоредби за рециклиране на пластмаса или текстил.
- Не изхвърляйте продукта в общите отпадъци, за да минимизирате въздействието върху околната среда.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης - Μεγάλο Υποστρώμα Ποντικιού για Γραφείο

Οδηγίες Χρήσης

1. Τοποθετήστε το υποστρώμα σε μια καθαρή και στεγνή επιφάνεια γραφείου, εξασφαλίζοντας ότι είναι ομοιόμορφα απλωμένο.

2. Χρησιμοποιήστε το υποστρώμα σύμφωνα με τον σκοπό του, ως επιφάνεια για ποντίκι υπολογιστή και άλλα αξεσουάρ γραφείου.
3. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά.

Οδηγίες Συντήρησης

- Καθαρίζετε τακτικά την επιφάνεια του υποστρώματος με ένα υγρό, μαλακό πανί.
- Για λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό και σκουπίστε το υποστρώμα.
- Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών που μπορεί να βλάψουν το υλικό.

Οδηγίες Απόρριψης

- Απορρίψτε το υποστρώμα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση πλαστικών ή υφασμάτων.
- Μην το πετάτε στα κοινά απορρίμματα για να ελαχιστοποιήσετε την περιβαλλοντική επίπτωση.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija - Didelis pelės kilimėlis stalui

Naudojimo instrukcijos

1. Padėkite kilimėlį ant švaraus ir sauso stalo paviršiaus, užtikrinkite, kad jis būtų tolygiai išdėstytas.
2. Naudokite kilimėlį pagal paskirtį kaip paviršių kompiuterio pelei ir kitiems stalo reikmenims.
3. Venkite kontakto su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti kilimėlio paviršių.

Priežiūros instrukcijos

- Reguliariai valykite kilimėlio paviršių drėgna, minkšta šluoste.
- Esant dėmėms, naudokite švelnų valiklį ir nusausinkite kilimėlį.
- Venkite agresyvių cheminių priemonių, kurios gali pažeisti medžiagą.

Atliekų tvarkymo instrukcijos

- Atsidėvėjusį kilimėlį perdirbkite pagal vietinius plastiko ar tekstilės perdirbimo reikalavimus.
- Nepilkite produkto į bendrąsias atliekas, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

Latviešu

Lietošanas instrukcija - Liela galda pele paklājs

Lietošanas instrukcijas

1. Novietojiet paklāju uz tīras un sausas galda virsmas, pārliecinoties, ka tas ir vienmērīgi izlīdzināts.
2. Izmantojiet paklāju paredzētajam mērķim – kā virsmu datorpeles un citu galda piederumu lietošanai.
3. Izvairieties no kontakta ar asiem priekšmetiem, kas varētu sabojāt paklāja virsmu.

Apkopšanas instrukcijas

- Regulāri tīriet paklāja virsmu ar mitru, mīkstu drānu.
- Traipu gadījumā izmantojiet maigāku tīrīšanas līdzekli un nosusiniet paklāju.

- Izvairieties no agresīvu ķīmisko vielu lietošanas, kas varētu sabojāt materiālu.

Utilizācijas instrukcijas

- Izmetiet nolietoto paklāju saskaņā ar vietējiem noteikumiem plastmasas vai tekstilizstrādājumu pārstrādei.
 - Neizmetiet produktu sadzīves atkritumos, lai samazinātu ietekmi uz vidi.
-

Suomi

Käyttöohje - Iso hiirimatto pöydälle

Käyttöohjeet

1. Aseta matto puhtaalle ja kuivalle pöydän pinnalle varmistaen, että se on tasaisesti levitetty.
2. Käytä mattoa tarkoituksenmukaisesti tietokonehiiren ja muiden pöytätarvikkeiden alustana.
3. Vältä maton kosketusta teräviin esineisiin, jotka voivat vaurioittaa pintaa.

Hoito-ohjeet

- Puhdista maton pinta säännöllisesti kostealla, pehmeällä liinalla.
- Tahrat voidaan poistaa miedolla pesuaineella, jonka jälkeen matto tulee kuivata.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.

Kierrätysohjeet

- Hävitä kulunut matto paikallisten muovi- tai tekstiilikierrätysohjeiden mukaisesti.
 - Älä hävitä tuotetta sekajätteen mukana ympäristövaikutusten minimoimiseksi.
-

Hrvatski

Upute za uporabu - Velika podloga za miš za stol

Upute za uporabu

1. Postavite podlogu na čistu i suhu površinu stola, pazite da je ravnomjerno raspoređena.
2. Koristite podlogu u skladu s namjenom kao površinu za računalni miš i ostale stolne dodatke.
3. Izbjegavajte kontakt podloge s oštrim predmetima koji bi je mogli oštetiti.

Upute za održavanje

- Redovito čistite površinu podloge vlažnom, mekom krpom.
- Mrlje uklonite blagim sredstvom za čišćenje i zatim osušite podlogu.
- Izbjegavajte korištenje agresivnih kemijskih sredstava koja mogu oštetiti materijal.

Upute za odlaganje

- Istrošenu podlogu odložite u skladu s lokalnim pravilima za recikliranje plastike ili tekstila.
 - Ne bacajte proizvod u miješani otpad kako biste smanjili utjecaj na okoliš.
-

Slovenski

Navodila za uporabo - Velika podloga za miško za mizo

Navodila za uporabo

1. Podlogo položite na čisto in suho površino mize ter poskrbite, da je enakomerno razporejena.
2. Uporabljajte podlogo za miško in druge pisarniške pripomočke v skladu z njenim namenom.
3. Izogibajte se stiku podloge z ostrimi predmeti, ki bi jo lahko poškodovali.

Navodila za vzdrževanje

- Površino podloge redno čistite z vlažno, mehko krpo.
- Madeže odstranite z blagim čistilnim sredstvom in podlogo posušite.
- Izogibajte se uporabi agresivnih kemičnih sredstev, ki bi lahko poškodovale material.

Navodila za odstranjevanje

- Po uporabi podlogo reciklirajte skladno z lokalnimi predpisi za reciklažo plastike ali tekstila.
 - Ne odlagajte izdelka med mešane odpadke, da zmanjšate vpliv na okolje.
-

Français

Instructions d'utilisation - Grand tapis de souris pour bureau

Instructions d'utilisation

1. Placez le tapis sur une surface propre et sèche du bureau, en veillant à ce qu'il soit bien étalé.
2. Utilisez le tapis comme surface pour la souris de l'ordinateur et d'autres accessoires de bureau.
3. Évitez tout contact avec des objets tranchants qui pourraient endommager le tapis.

Instructions d'entretien

- Nettoyez régulièrement la surface du tapis avec un chiffon doux et humide.
- Pour les taches, utilisez un détergent doux, puis séchez le tapis.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient abîmer le matériau.

Instructions de mise au rebut

- Recyclez le tapis usé selon les réglementations locales pour les plastiques ou textiles.
 - Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers pour minimiser son impact environnemental.
-

Español

Instrucciones de uso - Alfombrilla grande para ratón de escritorio

Instrucciones de uso

1. Coloque la alfombrilla sobre una superficie limpia y seca del escritorio, asegurándose de que esté bien extendida.
2. Use la alfombrilla como superficie para el ratón del ordenador y otros accesorios de escritorio.
3. Evite el contacto con objetos afilados que puedan dañar la alfombrilla.

Instrucciones de mantenimiento

- Limpie la superficie de la alfombra regularmente con un paño suave y húmedo.
- Para manchas, utilice un detergente suave y luego seque la alfombra.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el material.

Instrucciones de eliminación

- Deseche la alfombra según las normativas locales para el reciclaje de plásticos o textiles.
 - No arroje el producto a la basura general para minimizar su impacto ambiental.
-

Svenska

Bruksanvisning - Stor musmatta för skrivbord

Bruksanvisningar

1. Lägg ut musmattan på en ren och torr skrivbordsyta, se till att den är jämnt utlagd.
2. Använd musmattan som en yta för datorns mus och andra skrivbordstillbehör.
3. Undvik kontakt med vassa föremål som kan skada musmattan.

Underhållsanvisningar

- Rengör musmattans yta regelbundet med en mjuk, fuktig trasa.
- Vid fläckar, använd ett mildt rengöringsmedel och torka musmattan torr.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada materialet.

Återvinningsinstruktioner

- Kassera musmattan enligt lokala regler för återvinning av plast eller textilier.
 - Släng inte produkten i vanliga hushållssopor för att minimera miljöpåverkan.
-

Português

Manual de Instruções - Tapete Grande para Rato de Mesa

Instruções de Utilização

1. Coloque o tapete sobre uma superfície limpa e seca da mesa, garantindo que esteja bem nivelado.
2. Utilize o tapete como superfície para o rato do computador e outros acessórios de escritório.
3. Evite o contato com objetos cortantes que possam danificar o tapete.

Instruções de Manutenção

- Limpe regularmente a superfície do tapete com um pano macio e húmido.
- Para manchas, use um detergente suave e seque o tapete posteriormente.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar o material.

Instruções de Descarte

- Descarte o tapete conforme as regulamentações locais para reciclagem de plástico ou têxteis.

- Não descarte o produto no lixo comum para minimizar o impacto ambiental.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing - Grote Bureauhuismat

Gebruiksaanwijzing

1. Plaats de huismat op een schone en droge bureaublad, zorg ervoor dat deze gelijkmatig is uitgerold.
2. Gebruik de huismat zoals bedoeld als oppervlak voor een computermuis en andere bureaubehoeften.
3. Vermijd contact met scherpe voorwerpen die de huismat kunnen beschadigen.

Onderhoudsinstructies

- Reinig het oppervlak van de huismat regelmatig met een vochtige, zachte doek.
- Gebruik bij vlekken een mild reinigingsmiddel en droog de huismat vervolgens af.
- Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.

Instructies voor afvalverwerking

- Gooi de versleten huismat weg volgens de lokale regels voor recycling van plastic of textiel.
 - Gooi het product niet bij het restafval om de milieubelasting te minimaliseren.
-

Italiano

Istruzioni per l'Uso - Grande Tappetino per Mouse da Scrivania

Istruzioni d'Uso

1. Posizionare il tappetino su una superficie pulita e asciutta della scrivania, assicurandosi che sia ben disteso.
2. Usare il tappetino come superficie per il mouse del computer e altri accessori da scrivania.
3. Evitare il contatto con oggetti taglienti che potrebbero danneggiare il tappetino.

Istruzioni di Manutenzione

- Pulire regolarmente la superficie del tappetino con un panno morbido e umido.
- Per macchie, utilizzare un detergente delicato e asciugare successivamente il tappetino.
- Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare il materiale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il tappetino secondo le normative locali per il riciclaggio della plastica o del tessile.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti generici per ridurre l'impatto ambientale.